

# 外国にルーツを持つ子どもたちのための

## 「学習支援教室ささゆり」で学びましょう！！

きょうか がくしゅう  
教科の学習がもっとわかるようになりたい！！

こうこう しんがく  
高校に進学したい！！

にち じ まいしゅうどようび  
日時：毎週土曜日 PM2：00～4：00

ば しょ い が し そうごうふくし かいかん かい い が し ひらの やまの した  
場所：伊賀市総合福祉会館2階（伊賀市平野山之下380-5）

ない よう しょうちゅうがくせい きょうかがくしゅう さ ぽ ー と  
内容：小中学生の教科学習サポート

ぼ らんてい あ めんばー にほんご おし  
（ボランティアのメンバーが日本語で教えます。）

ひ よう かい えん ぶりんとだい こびーだい  
費用：1回200円（プリント代やコピー代につかいます）

もうしこ しょうがっこう ねんせいじょう さんか おも ひと さんかもうしこみしょ きにゅう  
申込み：小学校3年生以上で、参加しようと思う人は、参加申込書に記入し、

ほうほう だ  
①②どちらかの方法で出してください。

い が し た ぶんかきょうせいせんたーない い が し こくさいこうりゅうきょうかい  
①伊賀市多文化共生センター内にある伊賀市国際交流協会にとどける。

がくしゅうし えんきょうしつ  
②学習支援教室ささゆりにもってくる。

た い が し こくさいこうりゅうきょうかい  
その他：わからないことがあったら、伊賀市国際交流協会（TEL 22-9629）

き  
に聞いてください。

### げんざいさんか こ ぼごしや こえ 現在参加している子どもたちの保護者の声より

☆ 子どもの学習の手助けを家庭でも行いたい、国語や社会は言葉が十分わからない親にとってはとても  
むずか がつ がくしゅうし えんきょうしつ い こくご せいせき さんかせいと ちゅう おや  
難しい。9月から「学習支援教室」に行くようになり、国語の成績があがった。（参加生徒【中2】の親）

☆ しょうがっこう こうがくねん べんきょう べんきょういよく いぜん  
小学校の高学年になるにつれて、勉強がむずかしくなったためか、家庭での勉強意欲が以前よりなくな  
ったように感じる。「学習支援教室」に行くようになって、苦手だった漢字が少しわかるようになったのか、  
いえ すこ べんきょう さんかじどう しょう おや  
家でも少し勉強するようになってきた。（参加児童【小6】の親）

参 加 申 込 書

やくそく まも がいこく る ー つ も こ がくしゅうしえんきょうしつ  
 約束を守り、外国にルーツを持つ子どもたちのための「学習支援教室ささゆり」へ  
 さんか  
 参加します。

ほごしや みなさま ねが  
**【保護者の皆様へお願い】**

- (1) 教室までの行き帰りについては、保護者で責任をもち、事故のないようにします。  
 (2) 続けて参加させるようにします。  
 (3) 欠席する時は、必ず連絡します。

か ひ  
 書いた日 ( ) ねん ( ) がつ ( ) にち

1 がっこうめい がくねん  
 学校名・学年 ( ) がっこう ( ) ねん  
 学校 年

2 じどう せいと なまえ  
 児童・生徒の名前 ( )

3 ほごしや なまえ  
 保護者の名前 ( ) 印

またはサイン

4 じゅう しょ  
 住 所 ( )

5 TEL (連絡先) ( — — )

けいたいばんごう  
 携帯番号 ( — — )

めーるあどれす  
 メールアドレス ( )

6 こく せき  
 国 籍 ( )

7 ほ ご  
 母 語 ( )

8 にほん きて  
 日本に来て ( ) ねん ( ) がげつ  
 年 月

9 さんか び  
 参加日 ( ) ねん ( ) がつ ( ) にち さんか  
 年 月 日から参加します。